## **TELUGU LANGUAGE**

# Paper 8690/02 Reading and Writing

## **Key messages**

- In order to do well in this paper, candidates need to demonstrate understanding of the passage given.
- Candidates are expected to answer the questions using their own vocabulary as far as possible.
- Experience of wider general reading is advisable.

### **General comments**

This year the overall performance of candidates was satisfactory.

## **Comments on specific questions**

#### **Question 1**

There are five items in this question, which test vocabulary meanings and the usage.

Candidates are advised to practice vocabulary exercises in order to improve their performance for this exercise.

#### **Question 2**

This question tests grammatical knowledge and word order. Candidates must re-write sentences in five items which require grammatical manipulation. There are also five items in this question.

Candidates found this question difficult, and no candidate scored full marks. Some candidates did not answer any item correctly in this question.

Candidates are advised to practice forming different types of sentences in Telugu, in order to improve their performance for this exercise.

## Questions 3 and 4

**Questions 3 and 4** are intended to test comprehension and ability to extract correct and proper information from the given passages. Candidates performed reasonably well in these questions.

#### **Question 5**

This tests essay writing and analysing abilities. Candidates who attempted this question done well.

#### **Common mistakes**

The following are some of the important errors made by candidates.

Mistakes in shape of the letters

Writing మ for య



© 2019

## Cambridge International Advanced Level 8690 Telugu November 2019 Principal Examiner Report for Teachers

## Spelling mistakes (correct words in brackets)

కషాలో (కష్టాల్లో) పునుకున్నాయి (పూనుకున్నాయి) కోద్దిగా (కొద్దిగా) ఖాలిగా (ఖాళీగా) నస్తాలు (నష్టాలు) జనలు (జనులు) ఎలాంతి (ఎలంటి) చేప్పాడు (చెప్పాడు) నెర్చుకున్నారు (నేర్చుకున్నారు)

## Vocabulary (the correct forms are given in parentheses):

ఆదాయం = రాబడి తీసుకోనయితే (తీసుకోనట్లయితే/ తీసుకోకపోతే) చేకురుతుంది (చేకూరుతుంది)

#### Sentence level errors:

యువకులకు పనులు <u>దొరికారు</u> (దొరికాయి) గిరిజన సంఘం చేత <u>నిర్వహిస్తోంది</u> (నిర్వహించబడుతోంది) ఈ ప్రయక్తి ఎక్కువ ముఖ్యమైనది (చాలా ముఖ్యమైనది)



## **TELUGU LANGUAGE**

Paper 8690/03 Essay

## **Key messages**

- Candidates are advised to read carefully through all the essay titles and choose a title about which they
  can write a relevant, well-illustrated and coherent response.
- Candidates should plan their essays carefully and use the introduction to show their understanding of the essay title with all its elements, and the conclusion to show their considered final judgment of the issues they have discussed.
- Candidates need to support their views with relevant examples and write a convincing argument.

## **General comments**

In this paper candidates are required to write one essay from a choice of five topics. The essay is marked out of 40, with 16 marks for Content and 24 marks for Quality of Language.

This year, the candidates could choose between titles on the following topics:

- 1 Human Relations
- 2 Law and Order
- 3 Work and Leisure
- 4 War and Peace
- 5 Pollution

The performance of the candidates was satisfactory. The content of the questions was covered satisfactorily in most cases. Most candidates could have improved their performance by improving their writing skills in Telugu language.

The following examples show common mistakes which could be improved for candidates to score more highly in this paper.

## Spelling Mistakes (Correct forms are shown in brackets)

Shape of the letters: Writing మ like య and య like మ.

Writing న for స and vice-versa. Writing ఫ like ప (ఆపీసు for ఆఫీసు) Writing డ for ద (మొడలేన for మొదలెన)



(పీడింపబడుతున్నారని) నెర్చుకున్నారు (నేర్చుకున్నారు ) ఖైధి (ఖైది) ప్రత్యేకమేన (ప్రత్యేకమైన) సంబృందం (సంబంధం) విధ్య (విద్య) వాటావరణం (వాతావరణం) కేటయించారు (కేటాయించారు) మర్యదగా (మర్యాదగా) చెపలు (చేపలు)



© 2019

## Vocabulary level errors (wrong form of the word, or wrong word)

...పెద్ద కర్మాగారాలు కొట్టిన తరువాత (పెట్టిన) అంగళ్ళలో రకరకాల సామానులు <u>కల్పిస్తాయి</u>. (కన్పిస్తాయి ) ఇటువంటి సౌకర్యాలు <u>లభించరు</u>. (లభించవు ) కుటుంబం పెద్ద పాత్ర <u>ఆడుతున్నది</u>. (పోషిస్తున్నది ) సాం[పదాయాలు గురించి (సం[పదాయాలను గురించి ) అవకాశం <u>దొరుకుతున్నాయి</u> (దొరుకుతుంది)

#### Sentence level errors

...ఎక్కువ <u>చెత్తను</u> తయారు అవుతుంది .(ఎక్కువ <u>చెత</u> తయారు అవుతుంది) ಕಲಸಿಮಲಸಿಗ್ ఉಂಟುನ್ನಾರು. (ಕಲಸಿಮಲಸಿ ఉಂಟುನ್ನಾರು) పట్టణం, పల్లెటూరి రెండింటిని ఒక దేశ యొక్క భాగాలే. (పట్టణం, పల్లెటూరు రెండూ ఒక దేశంలోని ಬಾಗ್ಲಾರೆ.) ಈ ವಿಷಯಂ ದೃಷ್ಟಿಲ್ ಪಾಟ್ಗುಳಿನಿ ಮನ್ರಪ್ರಭುತ್ವಂವಾಳ್ಳು ತಮ ಮುಖ್ಯ್ಯಾದ್ದೇ ಇಲಲ್ ఉಂಡಾಲಿ. (44.8) = 44.8వాళ్ళు (పతి ఒకరివి మతాలు గౌరవిస్తారు. (వాళ్ళు (పతి ఒక్కరి మతాలను గౌరవిస్తారు.) వాళ్ళు ఒక మంచి జీతం దొరుకుతారు. (వాళ్ళకు మంచి జీతం దొరుకుతుంది / లభిస్తుంది.) చిన్న దూరానికి కోసం తమ కారులను ఉపయోగించారు. (వాళ్ళు చిన్న చిన్న దూరాలకు కూడా కారులు ఉపయోగిస్తారు.) ఎక్కడ చూస్తే రకరకాల కాలుష్యాలు కనిపిస్తాయి. (ఎక్కడ చూసినా ...) (వాళుు) ఫోన్ తో లేదా కంప్యూటర్ తో ఉంటారు. (ఫ్లోన్ లో మాట్లాడుతూ ఉంటారు, లేదా కంప్యూటర్ మీద పనిసేస్తూ ఉంటారు.) జనులు సౌకర్యాలు లభిస్తారు. (జనులకు సౌకర్యాలు లభిస్తాయి / జనులు సౌకర్యాలు పొందుతారు.) ...మొదలైన కాలుష్యాలు వాతావరణంను నశిస్తున్నాయ (...మొదలైన కాలుష్యాలు వాతావరణంను నాశనం చేస్తున్నాయి)

